ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 416/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 [3], και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι οι κανόνες που πρέπει να εφαρμοσθούν για να υπολογισθεί το μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα ορίζονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76· ότι η επίπτωση, επί του κόστους παραγωγής των προϊόντων αυτών, των εισφορών που εφαρμόζονται στα προϊόντα τους βάσεως καθορίζεται, δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1620/93 της Επιτροπής της 25ης Ιουνίου 1993 σχετικά με το καθεστώς εισαγωγής και εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα [4] από το μέσο όρο των εισφορών που εφαρμόζονται σ' αυτά τα προϊόντα βάσεως κατά τις είκοσι πέντε πρώτες ημέρες του μήνα που προηγείται εκείνου της εισαγωγής· ότι αυτός ο μέσος όρος, προσαρμοζόμενος σύμφωνα με την τιμή κατωφλίου των εν λόγω προϊόντων βάσεως που ισχύουν το μήνα της εισαγωγής, υπολογίζεται σε συνάρτηση με την ποσότητα των προϊόντων βάσεως που θεωρείται ότι εισήχθη στην παραγωγή του μεταποιημένου προϊόντος ή του ανταγωνιστικού προϊόντος που χρησιμοποιείται ως αναφορά για τα μεταποιημένα προϊόντα που δεν περιέχουν σιτηρά·

ότι, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής της 24ης Ιουνίου 1974 σχετικά με τους τρόπους υπολογισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά και την όρυζα και τον προκαθορισμό της εισφοράς αυτής για τα προϊόντα αυτά καθώς και για τις σύνθετες τροφές με βάση τα σιτηρά [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1740/78 [6], η εισφορά που καθορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο κατόπιν προσθήκης του σταθερού στοιχείου τροποποιείται όταν η εισφορά που εφαρμόζεται στα προϊόντα βάσεως απέχει του μέσου όρου των εισφορών, ο οποίος υπολογίζεται όπως ελέχθη ανωτέρω, πλέον των 3,02 Ecu ανά τόνο·

ότι, για να ληφθούν υπόψη τα συμφέροντα των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, η εισφορά έναντί τους πρέπει να μειώνεται, για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά, κατά το ποσό του σταθερού στοιχείου, καθώς και, για ορισμένα από τα προϊόντα αυτά, κατά ένα μέρος του μεταβλητού στοιχείου· ότι η μείωση αυτή πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου [7] σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, καταγωγής των κρατών ΑΚΕ, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2484/94 [8]·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου [9], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92 της Επιτροπής [10], προβλέπει, στο άρθρο 3 παράγραφος 4, ότι, στα πλαίσια ετήσιας ποσότητας 8 000 τόνων, η εισφορά δεν εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στο γαλλικό διαμέρισμα της νήσου της Ρεϋνιόν πίτουρων μαλακού σίτου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2302 30, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ)·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα [11], δεν επιβάλλονται δασμοί κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου [12] άνοιξε τις κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις που αφορούν ορισμένα αγροτικά προϊόντα και καθόρισε τις εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή αυτών των προϊόντων· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1897/94 [13] καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής που διέπουν το καθεστώς εισαγωγής το προβλεπόμενο από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 774/94 για τα σιτηρά·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 430/87 του Συμβουλίου της 9ης Φεβρουαρίου 1987 για το καθεστώς εισαγωγών που εφαρμόζεται στα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0714 10 και 0714 90, καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών [14], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3191/94 [15], έχει καθορίσει τις προϋποθέσεις κάτω από τις οποίες η εισφορά περιορίζεται στο 6 % ad valorem·

---

[1] ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
[2] ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.
[3] ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.
[4] ΕΕ αριθ. L 155 της 26. 6. 1993, σ. 29.
[5] ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.
[6] ΕΕ αριθ. L 202 της 26. 7. 1978, σ. 8.
[7] ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85.
[8] ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 3.
[9] ΕΕ αριθ. L 356 της 24. 12. 1991, σ. 1.
[10] ΕΕ αριθ. L 378 της 23. 12. 1992, σ. 23.
[11] ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.
[12] ΕΕ αριθ. L 91 της 8. 4. 1994, σ. 1.
[13] ΕΕ αριθ. L 194 της 29. 7. 1994, σ. 4.
[14] ΕΕ αριθ. L 43 της 13. 2. 1987, σ. 9.
[15] ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 8.

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 για τη γλυκόζη και τη λακτόζη [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88 [2], θεσπίζει ιδίως ότι το καθεστώς που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και από τις διατάξεις που θεσπίστηκαν για την εφαρμογή του κανονισμού αυτού για τη γλυκόζη και το σιρόπι γλυκόζης που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1702 30 91, 1702 30 99 και 1702 40 90 και επεκτείνεται στη γλυκόζη και στο σιρόπι γλυκόζης που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1702 30 51 και 1702 30 59 · ότι, κατά συνέπεια, η εισφορά που καθορίστηκε για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 1702 30 91, 1702 30 99 και 1702 40 90 εφαρμόζεται επίσης για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 1702 30 51 και 1702 30 59 · ότι, για να εξασφαλιστεί η καλή εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων, θα πρέπει, ως ερμηνευτική δήλωση, να περιληφθούν τα προϊόντα αυτά καθώς και η εφαρμοζόμενη σχετική εισφορά στον κατάλογο των εισφορών ·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [4], χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών · ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95 [6],

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 και οι οποίες υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1620/93 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 20.
(2) ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
(6) ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές (7)	
	ACP	Τρίτες χώρες (εκτός ACP)
0714 10 10 (1)	100,49	107,14
0714 10 91	104,12 (2) (5)	104,12
0714 10 99	102,31	107,14
0714 90 11	104,12 (2) (5)	104,12
0714 90 19	102,31 (2)	107,14
1102 20 10	192,58	198,62
1102 20 90	109,13	112,15
1102 30 00	133,14	136,16
1102 90 10	187,42	193,46
1102 90 30	204,23	210,27
1102 90 90	113,03	116,05
1103 12 00	204,23	210,27
1103 13 10	192,58	198,62
1103 13 90	109,13	112,15
1103 14 00	133,14	136,16
1103 19 10	244,58	250,62
1103 19 30	187,42	193,46
1103 19 90	113,03	116,05
1103 21 00	175,55	181,59
1103 29 10	244,58	250,62
1103 29 20	187,42	193,46
1103 29 30	204,23	210,27
1103 29 40	192,58	198,62
1103 29 50	133,14	136,16
1103 29 90	113,03	116,05
1104 11 10	106,20	109,22
1104 11 90	208,24	214,28
1104 12 10	115,73	118,75
1104 12 90	226,92	232,96
1104 19 10	175,55	181,59
1104 19 30	244,58	250,62
1104 19 50	192,58	198,62
1104 19 91	226,08	232,12
1104 19 99	199,46	205,50
1104 21 10	166,59	169,61
1104 21 30	166,59	169,61
1104 21 50	260,30	266,34
1104 21 90	106,20	109,22
1104 22 10 10 (3)	115,73	118,75
1104 22 10 90 (4)	204,23	207,25
1104 22 30	204,23	207,25
1104 22 50	181,54	184,56
1104 22 90	115,73	118,75
1104 23 10	171,18	174,20
1104 23 30	171,18	174,20

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές (7)	
	ACP	Τρίτες χώρες (εκτός ACP)
1104 23 90	109,13	112,15
1104 29 11	129,71	132,73
1104 29 15	180,72	183,74
1104 29 19	177,30	180,32
1104 29 31	156,05	159,07
1104 29 35	217,41	220,43
1104 29 39	177,30	180,32
1104 29 91	99,48	102,50
1104 29 95	138,60	141,62
1104 29 99	113,03	116,05
1104 30 10	73,15	79,19
1104 30 90	80,24	86,28
1106 20 10	100,49 (2)	107,14
1106 20 90	168,62 (2)	192,80
1108 11 00	214,56	235,11
1108 12 00	172,25	192,80
1108 13 00	172,25	192,80
1108 14 00	86,12	192,80
1108 19 10	190,91	221,74
1108 19 90	86,12 (2)	192,80
1109 00 00	390,12	571,46
1702 30 51	224,68	321,40
1702 30 59	172,25	238,74
1702 30 91	224,68	321,40
1702 30 99	172,25	238,74
1702 40 90	172,25	238,74
1702 90 50	172,25	238,74
1702 90 75	235,38	332,10
1702 90 79	163,69	230,18
2106 90 55	172,25	238,74
2302 10 10	43,21	49,21
2302 10 90	92,59	98,59
2302 20 10	43,21	49,21
2302 20 90	92,59	98,59
2302 30 10	43,21 (7)	49,21 (8)
2302 30 90	92,59 (7)	98,59 (8)
2302 40 10	43,21	49,21 (8)
2302 40 90	92,59	98,59 (8)
2303 10 11	213,98	395,32

(1) 6 % κατ' αξίαν κάτω από ορισμένες προϋποθέσεις.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, δεν εισπράττεται εισφορά για τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού:

— προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0714 10 91,

— προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 90 11 και ρίζες αρραρούτης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 90 19,

— άλευρα και σιμιγδάλια αρραρούτης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1106 20,

— άμυλο αρραρούτης που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 19 90.

(3) Κωδικός Taric: βρώμη κομμένη στις άκρες.

(4) Κωδικός Taric: ΣΟ 1104 22 10 άλλη από βρώμη κομμένη στις άκρες.

(5) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και που εισάγονται απευθείας στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(6) Δεν εφαρμόζονται δασμοί κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερπόντιων χωρών και εδαφών σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

(7) Με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, δεν εφαρμόζεται εισφορά στα πίτουρα μαλακού σίτου που κατάγονται από τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και εισάγονται απευθείας στο γαλλικό διαμέρισμα της νήσου της Ρεϋνιόν.

(8) Η εισφορά για τα προϊόντα που υπάγονται σ' αυτούς τους κωδικούς, εισαγόμενα στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου, περιορίζεται από τους όρους που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό.